

32006R1637

7.11.2006.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 306/15

UREDBA (EZ) br. 1637/2006 EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE**od 2. studenoga 2006.****o prijelaznim odredbama za primjenu minimalnih pričuva Europske središnje banke slijedom uvođenja eura u Sloveniji****(ESB/2006/15)**

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno njegov članak 19. stavak 1. i prvu alineju članka 47. stavka 2.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2531/98 od 23. studenoga 1998. o primjeni minimalnih pričuva od strane Europske središnje banke ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1745/2003 (ESB/2003/9) od 12. rujna 2003. o primjeni odredaba o minimalnim pričuvama ⁽²⁾,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2532/98 od 23. studenoga 1998. o ovlastima Europske središnje banke za izricanje sankcija ⁽³⁾,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2533/98 od 23. studenoga 1998. o prikupljanju statističkih podataka od strane Europske središnje banke ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 5. stavak 1. i članak 6. stavak 4.,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 2423/2001 (ESB/2001/13) od 22. studenoga 2001. o konsolidiranoj bilanci sektora monetarnih financijskih institucija ⁽⁵⁾,

budući da:

- (1) Uvođenje eura u Sloveniji 1. siječnja 2007. znači da kreditne institucije i podružnice kreditnih institucija smještene u Sloveniji podliježu obveznim pričuvama od toga datuma.
- (2) Uključivanje tih subjekata u sustav minimalnih pričuva Europske središnje banke (ESB) zahtjeva donošenje prijelaznih odredbi kako bi se osigurala nesmetana integracija

bez stvaranja nerazmjernog opterećenja kreditnih institucija u državama članicama sudionicama, uključujući Sloveniju.

- (3) Članak 5. Statuta u vezi s člankom 10. Ugovora o osnivanju Europske zajednice državama članicama nameće obvezu da na nacionalnoj razini osmisle i provedu sve odgovarajuće mjere prikupljanja statističkih podataka potrebnih za ispunjavanje uvjeta statističkog izvješćivanja ESB-a i osiguranje pravovremene pripreme u području statistike za prihvaćanje eura,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.**Definicije**

U smislu ove Uredbe izrazi 'institucija', 'obvezna pričuva', 'razdoblje održavanja', 'osnova pričuve' i 'država članica sudionica' imaju isto značenje kao u Uredbi (EZ) br. 1745/2003 (ESB/2003/9).

Članak 2.**Prijelazne odredbe za institucije smještene u Sloveniji**

1. Odstupajući od članka 7. Uredbe (EZ) br. 1745/2003 (ESB/2003/9), prijelazno razdoblje održavanja teče od 1. do 16. siječnja 2007. za institucije smještene u Sloveniji.
2. Osnova pričuve svake institucije smještene u Sloveniji za prijelazno razdoblje održavanja određuje se u vezi s elementima njezine bilance na 31. listopada 2006. Institucije smještene u Sloveniji iskazuju svoju osnovu pričuve Banci Slovenije u skladu s okvirom ESB-a za iskazivanje novčane i bankarske statistike, kao što je utvrđeno u Uredbi (EZ) br. 2423/2001 (ESB/2001/13). Institucije smještene u Sloveniji koje koriste izuzeće prema članku 2. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 2423/2001 (ESB/2001/13) izračunavaju osnovu pričuve za prijelazno razdoblje održavanja na temelju svoje bilance na 30. rujna 2006.

⁽¹⁾ SL L 318, 27.11.1998., str. 1. Uredba kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 134/2002 (SL L 24, 26.1.2002., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 250, 2.10.2003., str. 10.

⁽³⁾ SL L 318, 27.11.1998., str. 4.

⁽⁴⁾ SL L 318, 27.11.1998., str. 8.

⁽⁵⁾ SL L 333, 17.12.2001., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2181/2004 (ESB/2004/21) (SL L 371, 18.12.2004., str. 42.).

3. Što se tiče prijelaznog razdoblja održavanja, ili institucija smještene u Sloveniji ili Banka Slovenije izračunava minimalne pričuve takve institucije. Strana koja izračunava minimalne pričuve podnosi svoj izračun drugoj strani ostavljajući joj dovoljno vremena da ga provjeri i dostavi izmjene najkasnije do 11. prosinca 2006. Izračunate minimalne pričuve, uključujući sve njene izmjene, ako su primjenjive, dvije strane potvrđuju najkasnije 12. prosinca 2006. Ako strana, kojoj je izračun podnesen, ne potvrdi iznos minimalnih pričuva do 12. prosinca 2006., smatrat će se da je priznala da se izračunati iznos primjenjuje na prijelazno razdoblje održavanja.

Članak 3.

Prijelazne odredbe za institucije smještene u ostalim državama članicama sudionicama

1. Razdoblje održavanja primjenjivo na institucije smještene u ostalim državama članicama sudionicama prema članku 7. Uredbe (EZ) br. 1745/2003 (ESB/2003/9) ostaje nepromijenjeno postojanjem prijelaznog razdoblja održavanja za institucije smještene u Sloveniji.

2. Institucije smještene u ostalim državama članicama sudionicama mogu odlučiti od svoje osnove pričuve za razdoblja održavanja od 13. prosinca 2006. do 16. siječnja 2007. i od 17. siječnja 2007. do 13. veljače 2007. oduzeti sve obveze prema institucijama smještenima u Sloveniji, iako u trenutku izračuna minimalnih pričuva takve institucije neće biti uvrštene među institucije koje podliježu obveznim pričuvama spomenutima u članku 2. stavku 3. Uredbe (EZ) br. 1745/2003 (ESB/2003/9).

3. Institucije smještene u ostalim državama članicama sudionicama, koje žele oduzeti obveze prema institucijama smještenima u Sloveniji za razdoblja održavanja od 13. prosinca 2006. do 16. siječnja 2007. i od 17. siječnja 2007. do 13. veljače 2007. izračunavaju svoje minimalne pričuve na temelju svoje bilance na 31. listopada 2006. odnosno 30. studenoga 2006. te iskazuju tablicu u skladu s fusnotom 5. tablice 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 2423/2001 (ESB/2001/13) koja prikazuje institucije smještene u Sloveniji kao da već podliježu sustavu obveznih pričuva ESB-a.

Ovo ne dovodi u pitanje obvezu institucija da iskazuju statističke podatke za predmetna razdoblja u skladu s tablicom 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 2423/2001 (ESB/2001/13) koja još

uvijek prikazuje institucije smještene u Sloveniji kao banke smještene u 'Ostatku svijeta'.

Tablice se iskazuju u skladu s vremenskim ograničenjima i postupcima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 2423/2001 (ESB/2001/13).

4. Za razdoblja održavanja s početkom u prosincu 2006. godine, siječnju i veljači 2007. godine, institucije smještene u ostalim državama članicama sudionicama, koje koriste izuzeće prema članku 2. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 2423/2001 (ESB/2001/13) i žele oduzeti obveze prema institucijama smještenima u Sloveniji, izračunavaju svoje minimalne pričuve na temelju svoje bilance na 30. rujna 2006. i iskazuju tablicu u skladu s fusnotom 5. tablice 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 2423/2001 (ESB/2001/13) koja prikazuje institucije smještene u Sloveniji kao da već podliježu sustavu obveznih pričuva ESB-a.

Ovo ne dovodi u pitanje obvezu institucija da iskazuju statističke podatke za predmetna razdoblja u skladu s tablicom 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 2423/2001 (ESB/2001/13) koja još uvijek prikazuje institucije smještene u Sloveniji kao banke smještene u 'Ostatku svijeta'.

Tablice se iskazuju u skladu s vremenskim ograničenjima i postupcima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 2423/2001 (ESB/2001/13).

Članak 4.

Stupanje na snagu i primjena

1. Ova Smjernica stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

2. U nedostatku posebnih odredbi u ovoj Uredbi, primjenjuju se odredbe Uredbi (EZ) br. 1745/2003 (ESB/2003/9) i (EZ) br. 2423/2001 (ESB/2001/13).

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni 2. studenoga 2006.

Za Upravno vijeće ESB-a

Predsjednik ESB-a

Jean-Claude TRICHET